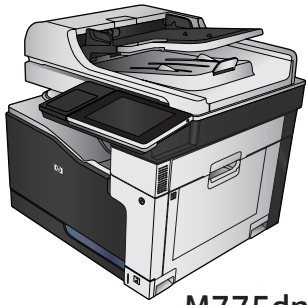




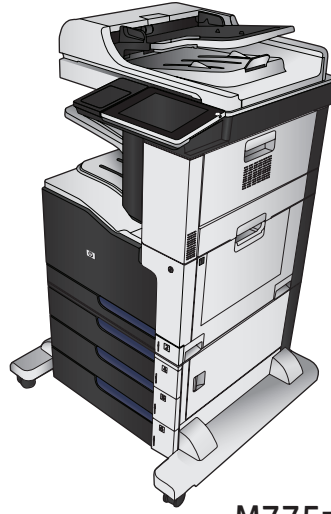
LASERJET ENTERPRISE 700 COLOR MFP



M775dn



M775f



M775z



M775z+

EN Installation Guide

FR Guide d'installation

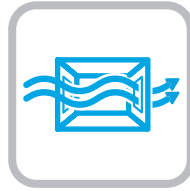
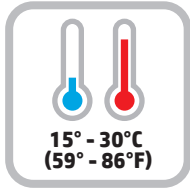
ES Guía de instalación

PT Guia de Instalação

מדריך התקנה **HE**

ES Lea esto primero

1



EN Select a sturdy, well-ventilated, dust-free area, away from direct sunlight to position the product.

FR Choisissez un support solide et un endroit propre, bien aéré et à l'abri du rayonnement direct du soleil pour placer votre produit.

ES Busque un lugar sólido, bien ventilado, sin polvo y alejado de la luz solar directa para colocar el producto.

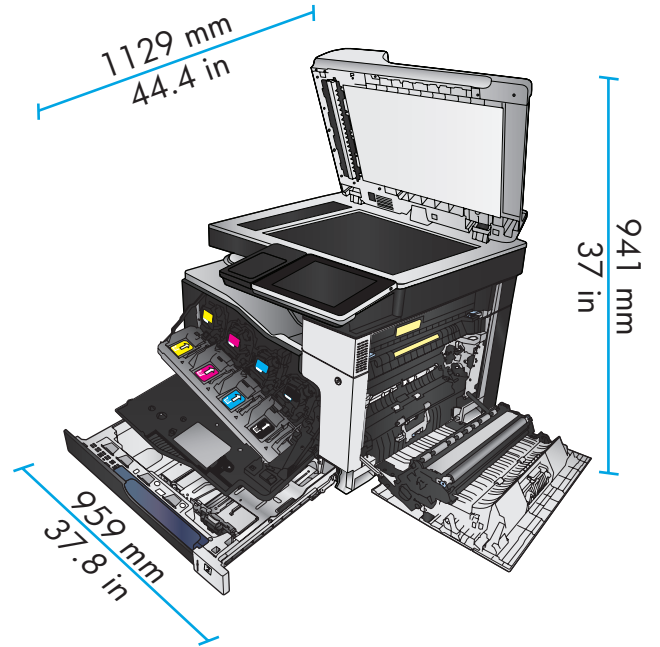
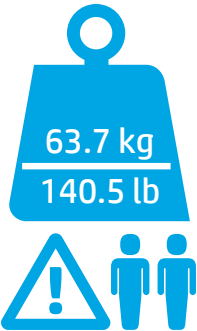
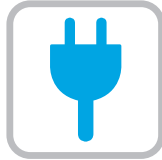
PT Escolha um local firme, bem ventilado, sem poeira e longe da exposição direta à luz do sol para instalar o dispositivo.

הצב את המוצר באזור יציב, מאוורר ונקי מאבק, הרחק מאור שמש ישיר.

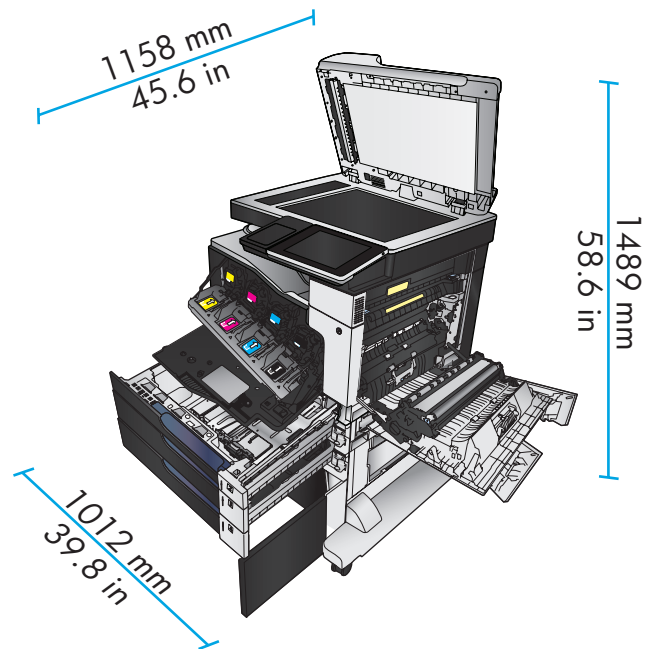
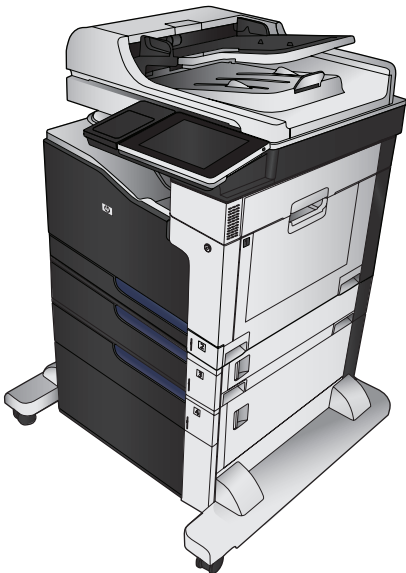
HE

2

M775dn



M775f



2

M775z



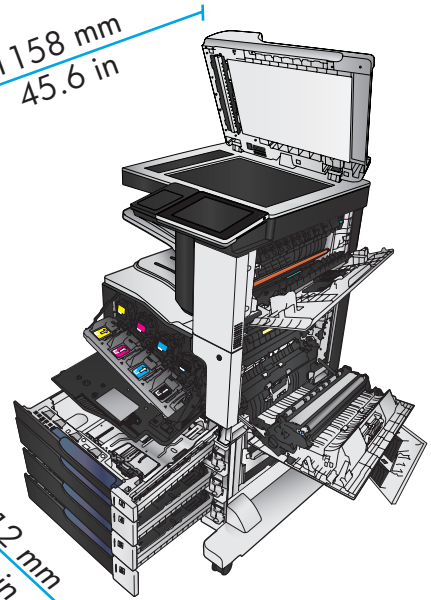
107.5 kg
237 lb



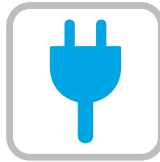
1158 mm
45.6 in

1012 mm
39.8 in

1544 mm
60.8 in



M775z+



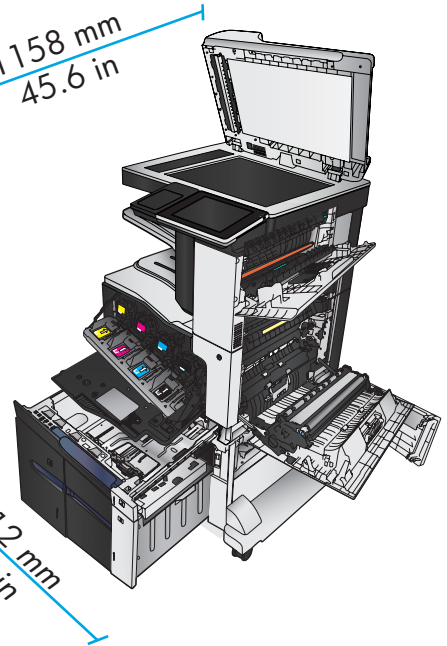
116.3 kg
256.5 lb



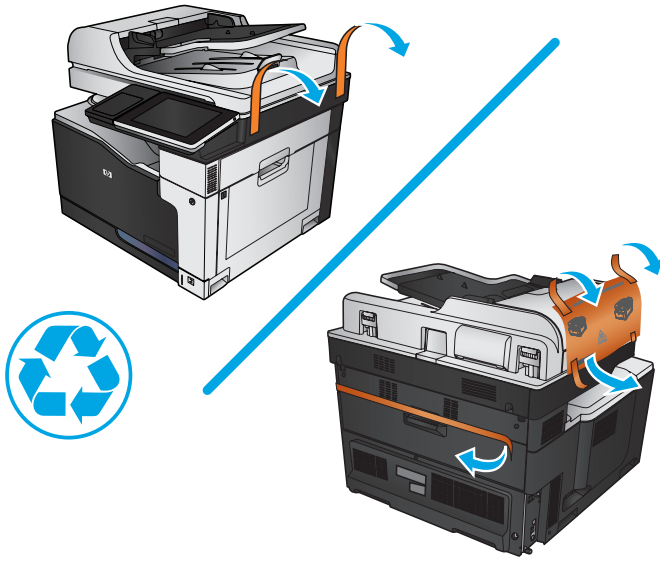
1158 mm
45.6 in

1012 mm
39.8 in

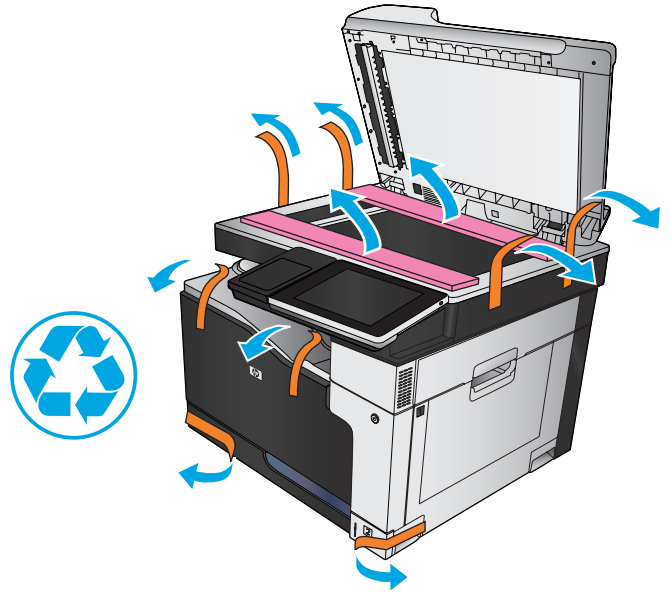
1544 mm
60.8 in



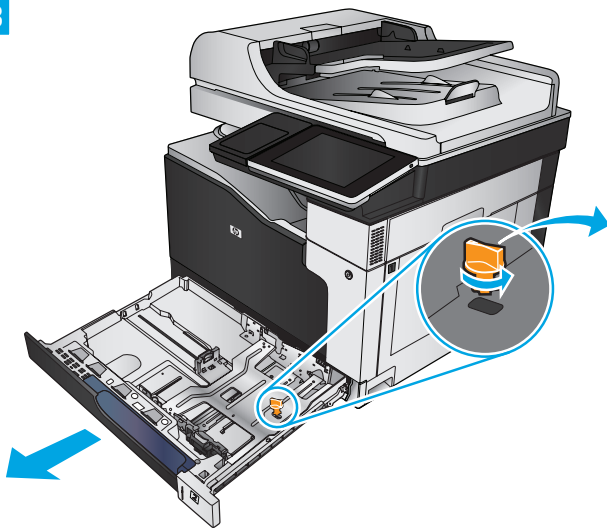
3.1



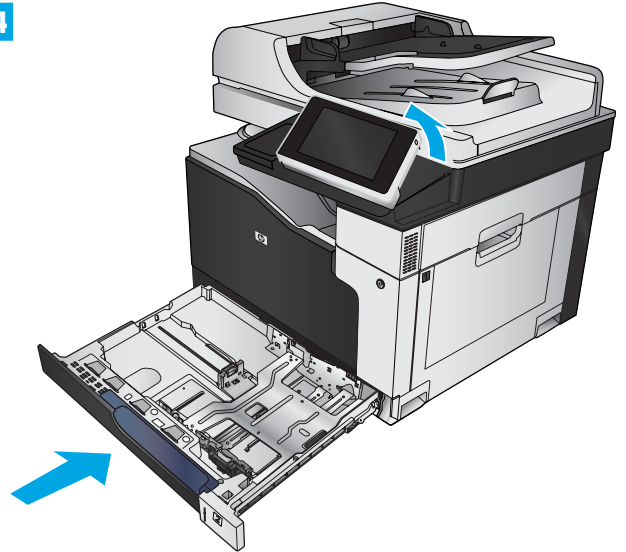
3.2



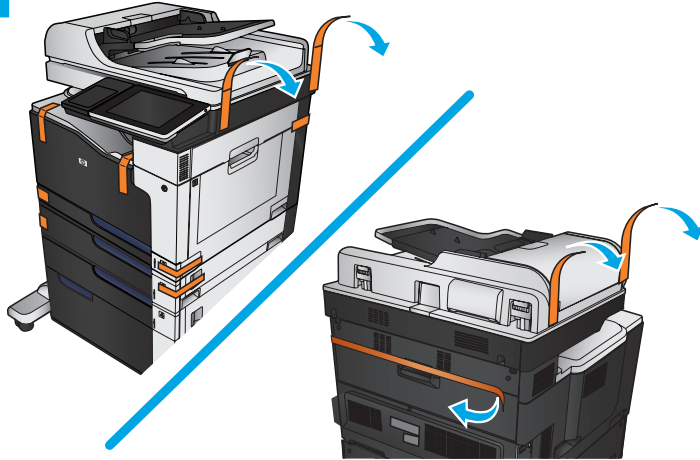
3.3



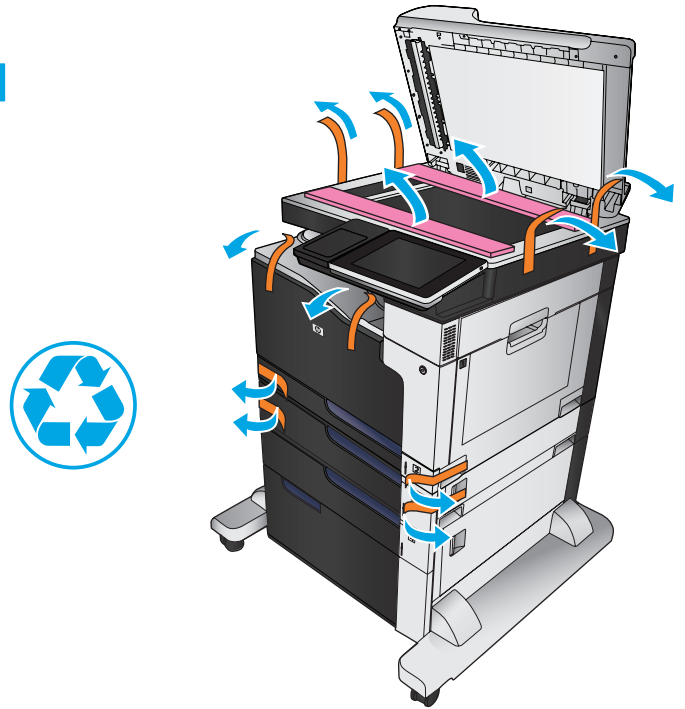
3.4



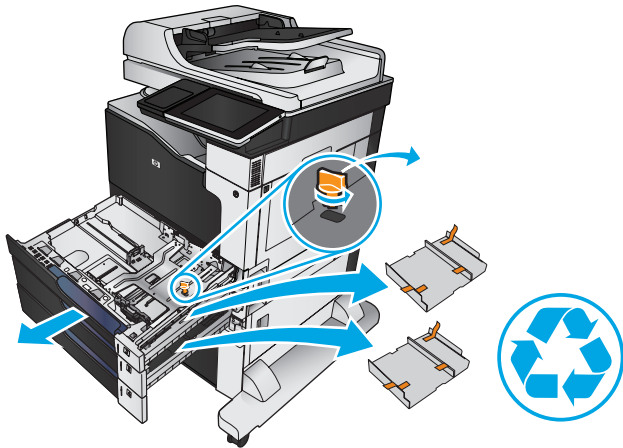
3.1



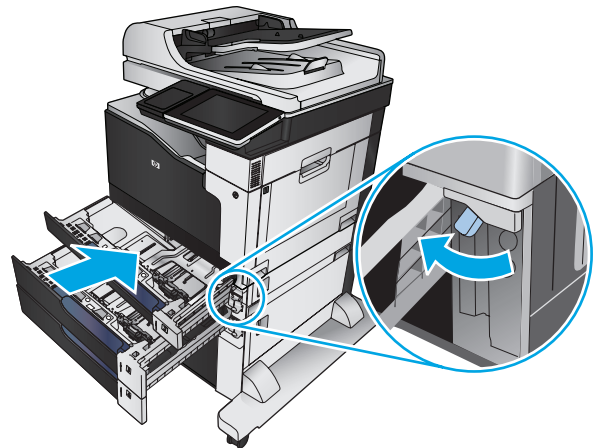
3.2



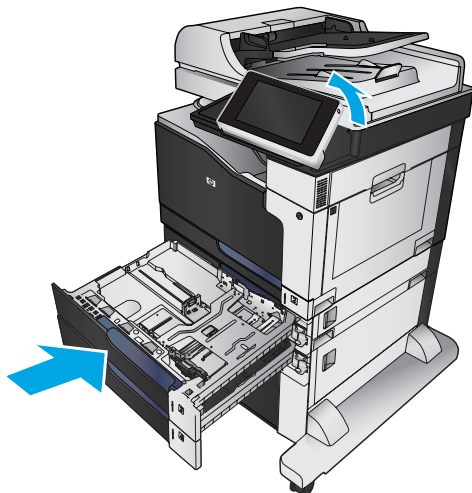
3.3



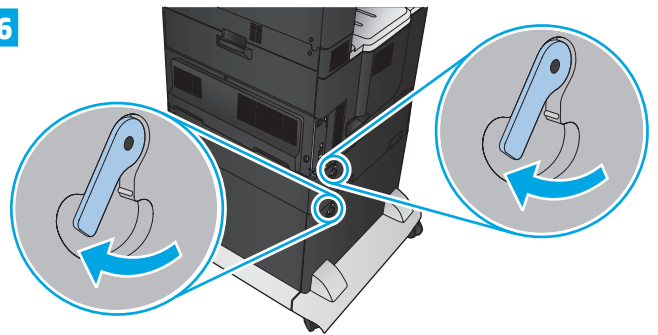
3.4



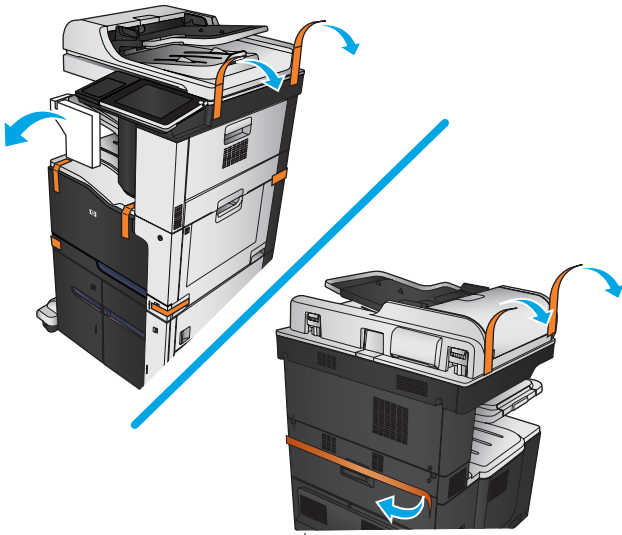
3.5



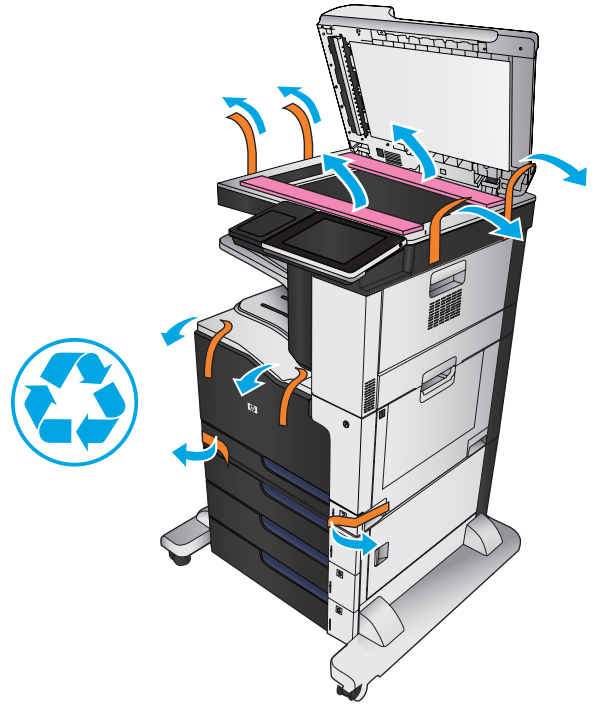
3.6



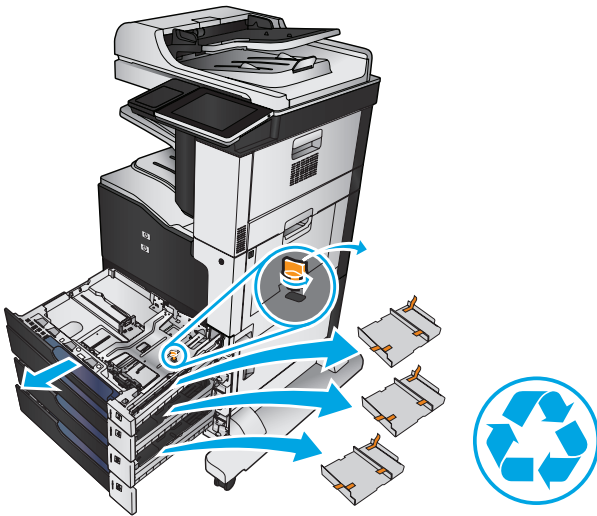
3.1



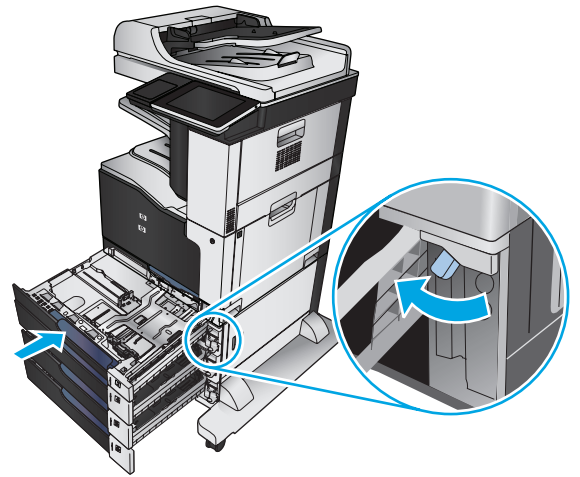
3.2



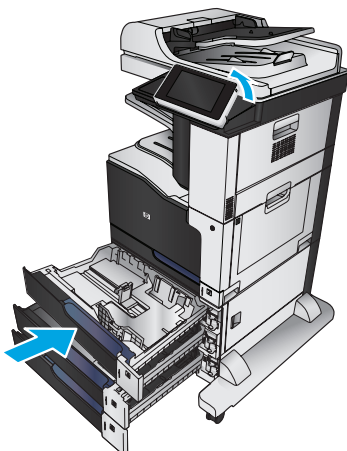
3.3



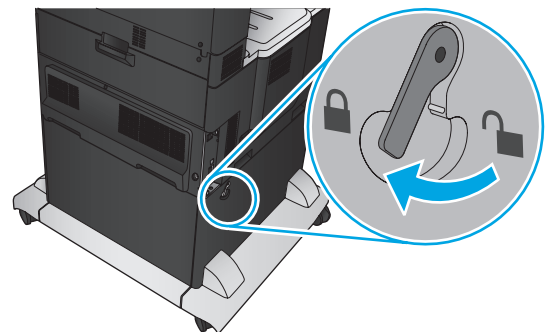
3.4



3.5



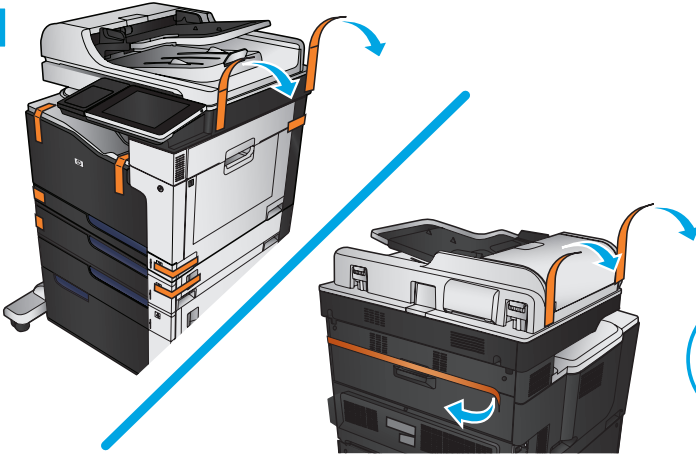
3.6



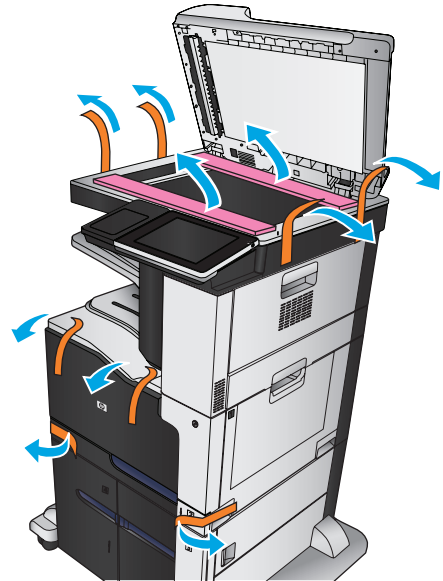
3

M775z+

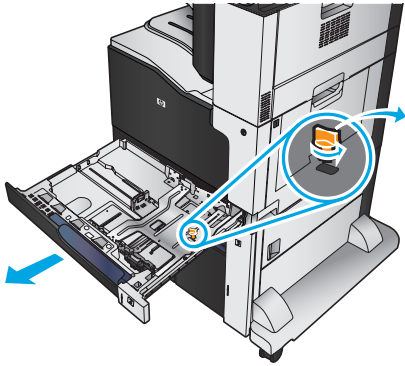
3.1



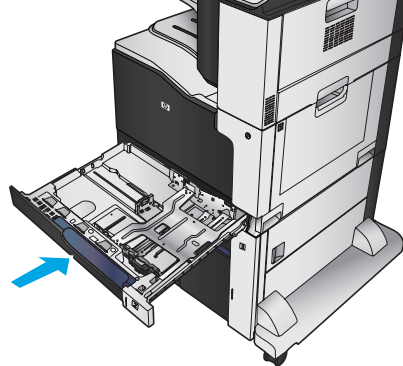
3.2



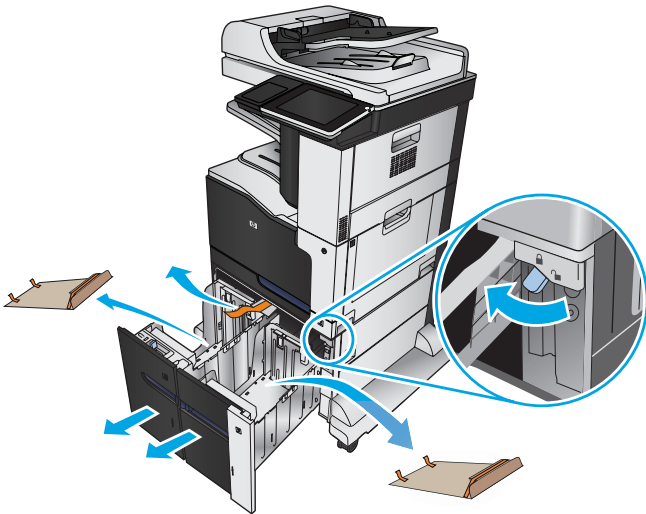
3.3



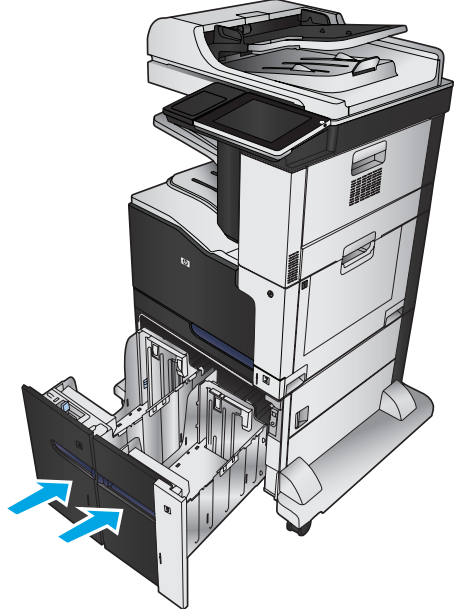
3.4



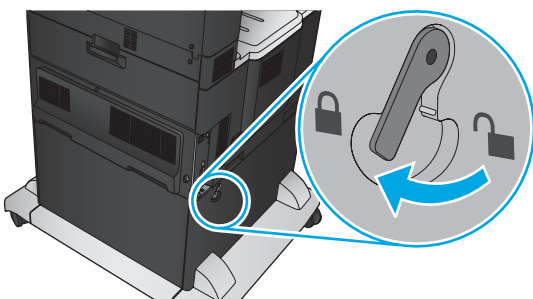
3.5

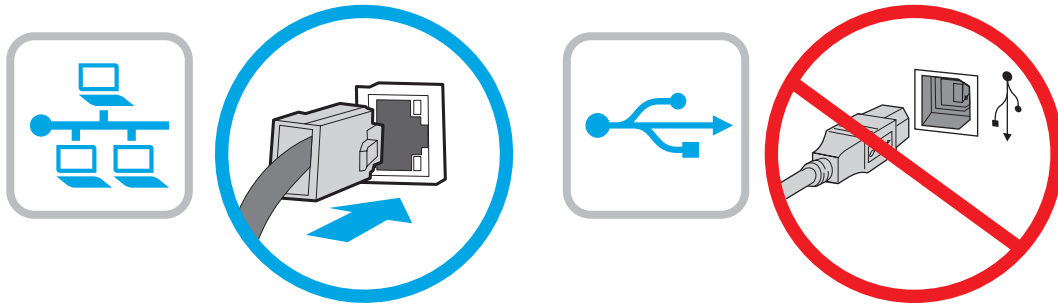


3.6



3.7





EN If you are connecting to a network, connect the network cable now. **Caution!** Do not connect the USB cable now.

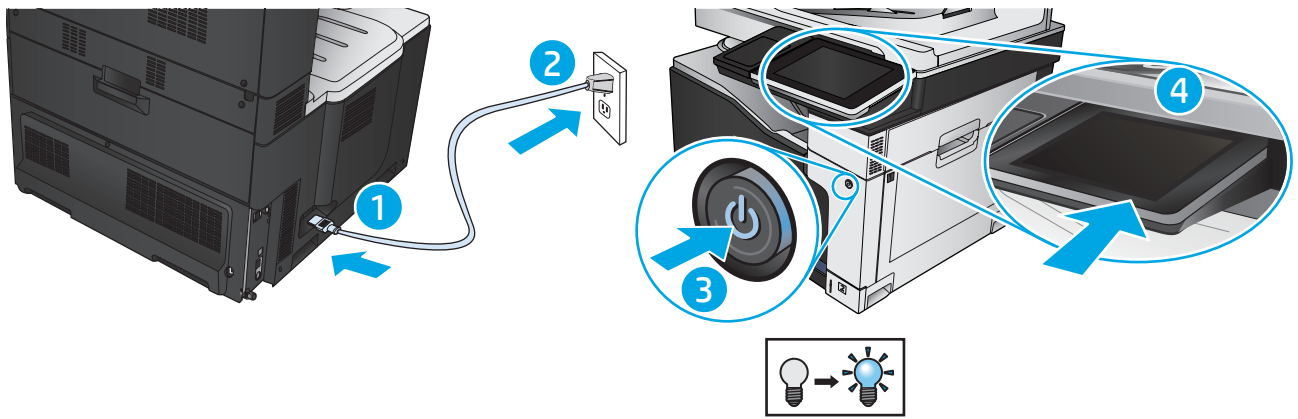
FR Si vous vous connectez à un réseau, branchez le câble réseau maintenant. **Attention !** Ne connectez pas le câble USB pour le moment.

ES Si se está conectando a una red, conecte ahora el cable de red. **Precaución:** No conecte todavía el cable USB.

PT Se for conectá-lo em rede, conecte o cabo de rede agora. **Cuidado!** Não conecte o cabo USB agora.

אם אתה מתחבר לרשת, חבר כעת את כבל הרשת. **זהירות!** אין לחבר בשלב זה את כבל ה-USB.

5



EN Connect the power cable between the product and a grounded ac outlet. Turn on the product. On the control panel, set the language, the location, and the date/time. When the Home screen appears, touch **Initial Setup** to enable basic product functions. **NOTE:** After you install the software, more advanced setup is available by entering the product IP address in the address bar of a Web browser.

CAUTION: Make sure your power source is adequate for the product voltage rating. The voltage rating is on the product label. The product uses either 100-127 Vac or 220-240 Vac and 50/60 Hz. To prevent damage to the product, use only the power cable that is provided with the product.

FR Connectez le cordon d'alimentation entre le produit et une prise secteur avec mise à la terre. Mettez le produit sous tension.

Réglez la langue, l'emplacement, la date et l'heure depuis le panneau de commande. Lorsque l'écran d'accueil s'affiche, appuyez sur **Configuration initiale** pour activer les fonctions de base du produit. **REMARQUE :** Après avoir installé le logiciel, une configuration avancée supplémentaire est disponible en entrant l'adresse IP du produit dans la barre d'adresse du navigateur.

ATTENTION : Assurez-vous que votre source d'alimentation est adaptée à la tension nominale du produit. La tension nominale est indiquée sur l'étiquette du produit. Le produit utilise 100-127 volts c.a. ou 220-240 volts c.a. et 50/60 Hz. Afin d'éviter d'endommager le produit, utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec le produit.

ES Conecte el cable de alimentación al producto y a un enchufe de CA con toma de tierra. Encienda el producto. En el panel de control, establezca el idioma, la ubicación, y la fecha y la hora. Cuando aparezca la pantalla de inicio, toque **Configuración inicial** para activar las funciones básicas del producto. **NOTA:** Tras instalar el software hay disponibles más opciones de configuración avanzadas introduciendo la dirección IP del producto en la barra de direcciones del navegador Web.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la fuente de alimentación es adecuada para el voltaje del producto. La especificación del voltaje se encuentra en la etiqueta del producto. El producto utiliza 100-127 VCA o 220-240 VCA y 50/60 Hz. Para evitar daños al producto, utilice sólo el cable de alimentación que se proporciona con él.

PT Conecte o cabo de alimentação no dispositivo e em uma tomada de corrente alternada aterrada. Ligue o dispositivo. No painel de controle, defina o idioma, o local e a data/hora. Quando a tela Home (Inicial) for exibida, toque em **Initial Setup** (Configuração inicial) para ativar as funções básicas do dispositivo. **OBSERVAÇÃO:** Após a instalação do software, é possível acessar configurações mais avançadas inserindo o endereço IP do dispositivo na barra de endereços de um navegador web.

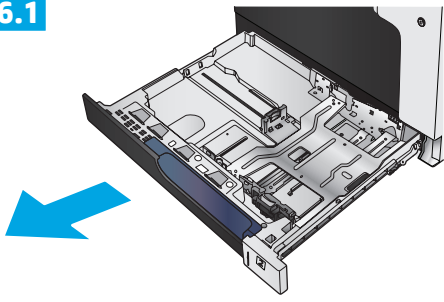
CUIDADO: Verifique se sua fonte de alimentação é adequada para a classificação de tensão do dispositivo. A classificação de tensão está na etiqueta do dispositivo. O dispositivo utiliza 100-127 Vca ou 220-240 Vca e 50/60 Hz. Para evitar danos ao dispositivo, use apenas o cabo de alimentação fornecido com o mesmo.

HE חבר את כבל המתח למוצר ולשקע AC מוארק. הפעל את המוצר. בלוח הבקרה, הגדר את השפה, את המיקום ואת התאריך/השעה. עם הופעת המסך הראשי, גע ב-**Initial Setup** (הגדרה ראשונית) כדי להפעיל פונקציות בסיסיות של המוצר. **הערה:** לאחר התקנת התוכנה, תוכל להגדיר אפשרויות מתקדמות יותר על ידי הזנת כתובת ה-IP של המוצר בשרת הכתובת של דפדפן אינטרנט.

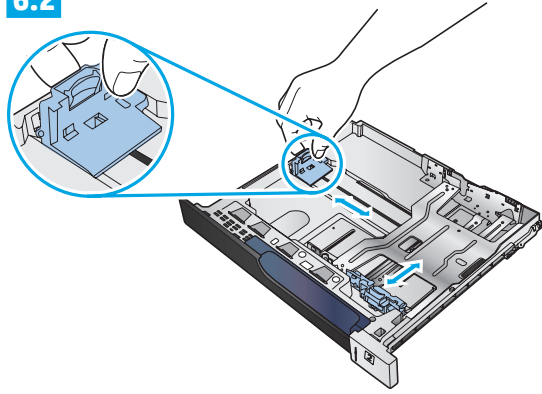
זהירות: ודא שמקור המתח שלך מתאים לדירוג המתח של המוצר. דירוג המתח מופיע על תווית המוצר. המוצר משתמש במתח של 100-127 או 220-240 וולט AC תדר 50/60 Hz. כדי למנוע נזק למוצר, השתמש אך ורק בכבל המתח שסופק עם המוצר.

6

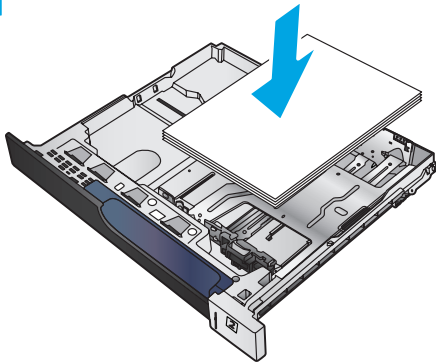
6.1



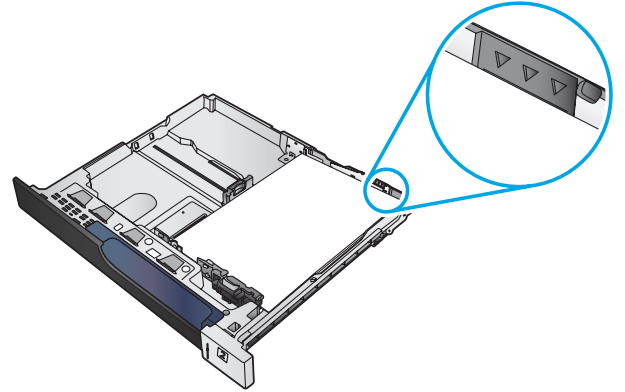
6.2



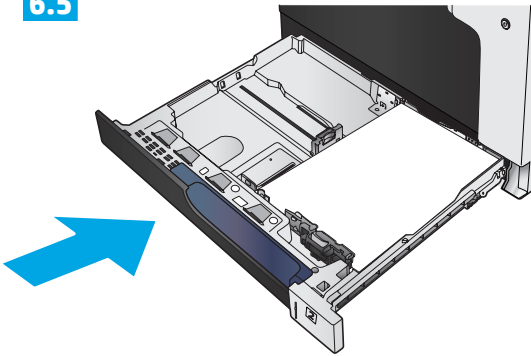
6.3

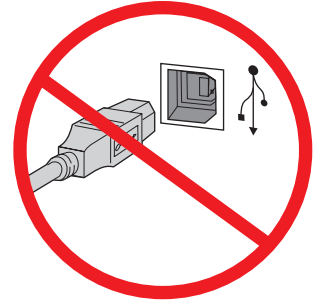
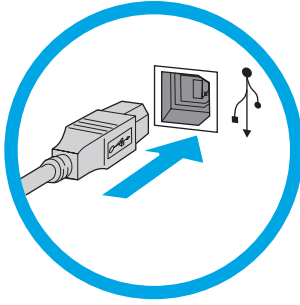
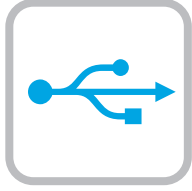


6.4



6.5





EN

Mac: Connect the USB cable now.**Windows:** Do not connect the USB cable until prompted during the software installation in the next step.

FR

Mac : Connectez le câble USB maintenant.**Windows :** Ne branchez pas le câble USB tant que vous n'y êtes pas invité durant l'installation du logiciel à l'étape suivante.

ES

Mac: Conecte ahora el cable USB.**Windows:** No conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software en el siguiente paso.

PT

Mac: Conecte o cabo USB agora.**Windows:** Não conecte o cabo USB até que seja solicitado a fazê-lo durante a instalação do software na próxima etapa.

Mac: חבר כעת את כבל ה-USB.
Windows: אל תחבר את כבל ה-USB עד שתבקש במהלך התקנת התוכנה בשלב הבא.

HE



EN Download or locate the driver software installation files Product Support Web Site

1. Go to www.hp.com/go/lj700colorMFPM775.
2. Select software and drivers.
3. Download the software for your printer model and operating system.
4. Launch the installation file by clicking on the .exe or .zip file as necessary.

IT managed setup

Visit hp.com/go/upd to download and install the HP Universal Print Driver.

Install from the printer CD

1. Insert the CD into the computer.
2. Follow the onscreen instructions.

i For more product and problem-solving information, go to www.hp.com/go/lj700colorMFPM775.

FR Téléchargement ou recherche des fichiers d'installation du pilote du logiciel

Site Web d'assistance produit

1. Rendez-vous à l'adresse www.hp.com/go/lj700colorMFPM775.
2. Sélectionnez le logiciel et les pilotes.
3. Téléchargez le logiciel pour votre modèle d'imprimante ou pour votre système d'exploitation.
4. Lancez le fichier d'installation en cliquant sur le fichier .exe ou .zip le cas échéant.

Configuration gérée par TI

Visitez la page hp.com/go/upd pour télécharger et installer le pilote d'impression universel HP.

Installation à partir du CD de l'imprimante

1. Insérez le CD dans l'ordinateur.
2. Suivez les instructions affichées à l'écran.

i Pour obtenir davantage d'informations sur le produit et la résolution des problèmes, rendez-vous sur www.hp.com/go/lj700colorMFPM775.

ES Descargue o localice los archivos de instalación del software del controlador

Sitio Web de asistencia del producto

1. Vaya a www.hp.com/go/lj700colorMFPM775.
2. Seleccione Software y controladores.
3. Descargue el software de su modelo de impresora y sistema operativo.
4. Haga clic en el archivo .exe o .zip según sea necesario para iniciar el archivo de instalación.

Configuración administrada de IT

Visite hp.com/go/upd para descargar e instalar el HP Universal Print Driver.

Instalación desde el CD de la impresora

1. Inserte el CD en el equipo.
2. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

i Para obtener más información sobre el producto y la solución de problemas, visite www.hp.com/go/lj700colorMFPM775.

PT Faça download ou localize os arquivos de instalação do software do driver

Site de suporte do produto

1. Acesse www.hp.com/go/lj700colorMFPM775.
2. Selecione o software e os drivers.
3. Faça download do software adequado para o modelo da impressora e o sistema operacional.
4. Inicie o arquivo de instalação clicando no arquivo .exe ou .zip, como for necessário.

Configuração gerenciada por TI

Acesse hp.com/go/upd para fazer download do HP Universal Print Driver e instalá-lo.

Instalar do CD da impressora

1. Insira o CD no computador.
2. Siga as instruções na tela.

i Para mais informações sobre o produto e solução de problemas, acesse www.hp.com/go/lj700colorMFPM775.

הורדה או איתור של קובצי ההתקנה של תוכנת מנהל ההתקן אתר תמיכה במוצר

1. בקר באתר www.hp.com/go/lj700colorMFPM775.
2. בחר 'תוכנות ומנהלי התקן'.
3. הורד את התוכנה המיועדת לדגם המדפסת ולמערכת ההפעלה שברשותך.
4. הפעל את קובץ ההתקנה על-ידי לחיצה על קובץ ה-.exe או ה-.zip, לפי הצורך.

הגדרה בניהול IT

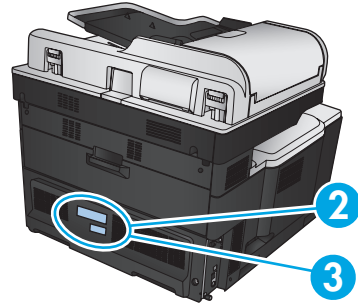
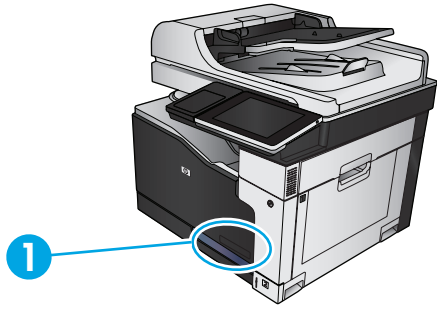
בקר באתר hp.com/go/upd כדי להוריד ולהתקין את מנהל התקן המדפסת האוניברסלי של HP.

התקנה מתקליטור המדפסת

1. הכנס את התקליטור למחשב.
2. פעל בהתאם להנחיות במסך.

למידע נוסף על המוצר ועל פתרון בעיות, בקר באתר www.hp.com/go/lj700colorMFPM775





EN

- 1) Model number:
- 2) Product number:
- 3) Serial number:

FR

- 1) Numéro de modèle :
- 2) Numéro de produit :
- 3) Numéro de série :

ES

- 1) Número de modelo:
- 2) Número de producto:
- 3) Número de serie:

PT

- 1) Número do modelo:
- 2) Número do produto:
- 3) Número de série:

1) מספר דגם:

HE

2) מספר מוצר:

3) מספר סידורי:

Copyright and License

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Reproduction, adaptation or translation without prior written permission is prohibited, except as allowed under the copyright laws.

The information contained herein is subject to change without notice.

The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Edition 1, 11/2015

FCC Regulations

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

NOTE: Any changes or modifications to the printer that are not expressly approved by HP could void the users authority to operate this equipment. Use of a shielded interface cable is required to comply with the Class A limits of Part 15 of FCC rules.

Trademark Credits

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

Copyright et licence

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Toute reproduction, adaptation ou traduction sans autorisation expresse par écrit est interdite, sauf dans les cas permis par les lois régissant les droits dauteur.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

Les seules garanties pour les produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresse accompagnant ces mêmes produits et services. Les informations contenues dans ce document ne constituent en aucun cas une garantie supplémentaire. HP nest pas responsable des erreurs dordre technique ou éditorial ou des omissions contenues dans ce document.

Edition 1, 11/2015

Réglementations de la FCC

Ce matériel a été testé et respecte les limitations concernant les équipements numériques de classe A, conformément à l'article 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences produites dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques. Sil nest pas installé et utilisé conformément au manuel dinstructions, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. L'utilisation de cet équipement dans une zone résidentielle peut provoquer des interférences préjudiciables. Dans un tel cas, il incombe à l'utilisateur de corriger ces interférences à ses propres frais.

REMARQUE : Toute modification apportée à limprimante sans le consentement de HP peut se traduire par la révocation du droit dexploitation de léquipement dont jouit l'utilisateur. L'utilisation dun câble dinterface blindé est requise afin de satisfaire aux stipulations de l'article 15 des réglementations de la FCC sur les appareils de classe A.

Marques commerciales et déposées

Windows® est une marque déposée aux Etats-Unis de Microsoft Corporation.



CC522-91083

